

Zimmerli SA / machine tools  
Pièces chaperon 14  
2016 Cortaillod  
Tél. +41 32 842 63 33  
[www.zimmerlisa.ch](http://www.zimmerlisa.ch)

Vouga Vins  
Jocelyn et Cinzia Vouga  
Rue des Courtils 31  
2016 Cortaillod  
Tél. +41 79 584 40 55  
[www.vougavins.ch](http://www.vougavins.ch)

Restaurant Le Pilotis  
Port du Petit Cortaillod 25  
2016 Cortaillod  
Tél. +41 32 842 14 04  
[www.pilotis.ch](http://www.pilotis.ch)



Schweizerische Gesellschaft  
für Oberflächentechnik  
Société Suisse de Traitement  
de Surface

# Invitation

**Jeudi, 13 juin 2019**

**SST Section Romande**

**Visite de Zimmerli SA  
à Cortaillod**

Chers membres et amis,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à participer à la visite de la maison

### Zimmerli SA / machine tools

En 1971, Conrad Zimmerli prend les rênes de Hahn&Kolb Suisse SA. Il conduit le bateau suisse de cette société de distribution de produits industriels. Mais la crise des années 1990 passe par là, le bateau allemand disparaît, et le partenariat avec PERO AG permet de continuer la distribution de produits de haute qualité sous l'entité Zimmerli SA.

Depuis 1991 Zimmerli SA propose des produits et services PERO AG en Suisse et en France voisine. Sa gamme s'est depuis bien étoffée et l'entreprise peut désormais proposer une large palette de produits : le lessivage reste évidemment central, mais des solutions pour l'usinage, le marquage, la rectification ou le traitement des *copeaux et lubrifiants* renforcent les réponses aux exigences du marché.

Nous vous recommandons  
la visite du site <https://www.zimmerlisa.ch>



Dans cette attente, nous vous présentons nos meilleures salutations.

### SST Section Romande

Le président

La secrétaire

John Chaignat

Barbara Hirsiger

### Programme :

- 15h00 Arrivée des membres SST chez Zimmerli SA
- 15h15 Accueil et mot de bienvenue  
John CHAIGNAT (SST), Dieter AMSTUTZ (Zimmerli SA)
- 15h30 Présentation thème : « **choix solution lavage** »  
*...de la définition du moyen à l'élimination des déchets !*
- 16h00 Démonstration live en show room  
en groupe, poste par poste
- 16h45 Questions et clôture
- 17h15 Apéritif chez Vouga Vins  
Dégustation-Apéritif-Visite avec vins et amuses-bouche  
**offert par Zimmerli SA**
- 19h00 Repas servi au restaurant *Le Pilotis*

#### MENU 1

Salade, croûtons et lardons  
Filets de perches meunières (180 g)  
pommes frites  
Panna Cotta au coulis de framboise  
38 CHF (sans boisson)

#### MENU 2

Saumon fumé et toasts  
Suprême de volaille,  
sauce à l'estragon, Risotto crémeux aux légumes  
Assiette du pâtissier  
35 CHF (sans boisson)

Délai d'inscription : **6 juin 2019**

Le nombre des participants est limité à **20 personnes**.

**L'annulation d'inscription au-repas, au-delà du 6 juin 2019, sera facturée intégralement !**